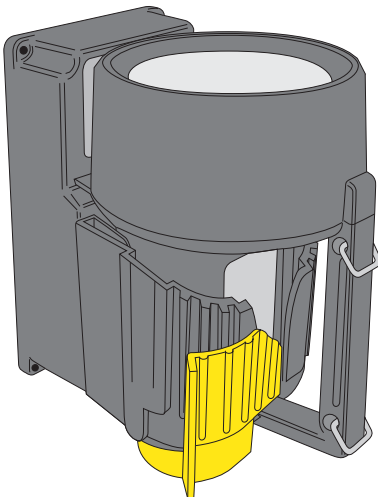
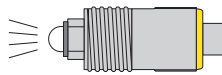
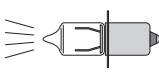
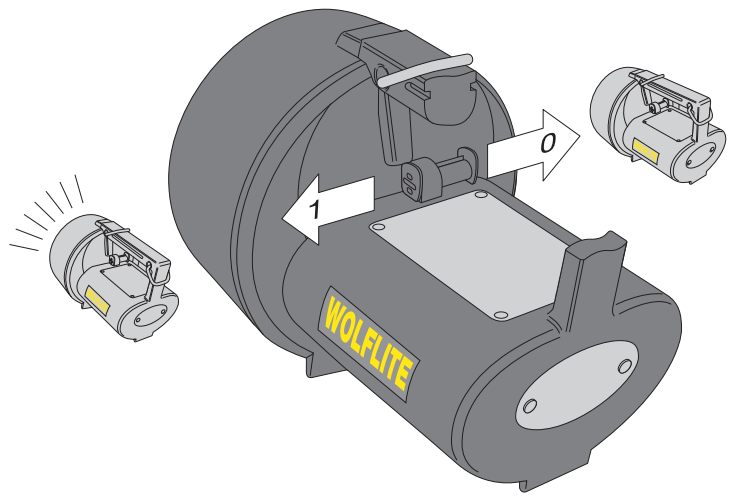
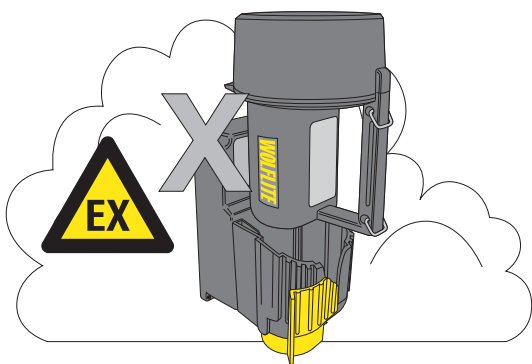


Vor dem ersten Gebrauch laden, falls leer, sofort aufladen, bei Lageraufbewahrung alle sechs Monate aufladen.

Die Wolf Safety Lamp Co. Ltd. führt kontinuierlich Produktverbesserungen durch. Konstruktionsänderungen sind ohne vorherige Ankündigung möglich.



 C-251HV ≥ 8 hrs
C-251LV @ 24V ≥ 10 hrs
C-251LV @ 12V ≥ 20 hrs

THORNE &
DERRICK
INTERNATIONAL

Thorne & Derrick
+44 (0) 191 410 4292
www.heatingandprocess.com



Wolflite Rechargeable
Safety Handlamp
H-251A/H-251ALED



Maximum Output Voltage U_m	13 V d.c.
Maximum Output Current I_m	0.7 A
Charger Model	C-251HV



Certificate: 01/00103

Order Code	Description	Order Code	Description
A-87	Washer (each)	H-32	Lens ring assembly
H-02	'O' ring seal	H-34	Key for reflector retaining ring
H-03	Magnet switch complete	H-35SB	Detachable webbing lanyard with clips & fittings
H-09	Reed switch		Shorting link
H-11	Sleeve for shorting link	H-48	Shorting link
H-12	Shorting link contact	H-54	Reflector assembly
H-13	Battery contact	H-58	Handlamp wall holder
H-14	Screw for contacts (each)	H-62	Dome nut for contact (each)
H-15A	Body - complete with shown items	H-63	Sponge stud seal (each)
H-016E	Charging stud (each)	H-66	Battery pack
H-17A	Lens ring with lock stop	H-69	Bulb 3.75v 0.75A Halogen
H-18Y	Washer for disc	H-79	LED centre contact
H-19	Glass disc toughened	C-251LV	Wolfrite Handlamp Charger (12-24V)
C-21A	Reflector	C-251HV	Wolfrite Handlamp Charger (230/115V, UK Plug)
H-22	Reflector retaining ring		Wolfrite Handlamp Charger (230/115V, Euro Plug)
H-24	Reflector distance piece	C-251HVE	
H-25	Bulb socket		
H-29	Centre contact complete		



Torcia di sicurezza ricaricabile Wolfliite H-251A/H-251ALED Istruzioni per l'uso e la manutenzione

Dichiarazione di conformità CE

Questo prodotto è conforme a tutti i requisiti indicati nella direttiva 94/9/EC (Dispositivi ATEX) secondo il certificato d'esame di tipo CE emesso a dimostrazione della conformità del prodotto con tutte le norme armonizzate del caso e i requisiti fondamentali relativi alla salute e alla sicurezza.

La torcia Wolfliite H-251A/H-251ALED è una torcia di sicurezza autonoma, dotata di una lampadina alogena da 3,75V (min.), 0,75A(max) o da un contatto centrale a LED H-79, alimentato da una batteria al piombo ermetico da 4V, 5Ah, con dispositivo di protezione intrinseco integrale. Il corpo della Wolfliite H-251A/H-251ALED è modellato in plastica antistatica ad alta resistenza.

Código de aprobación:  **II 2GD Ex e Ib IIC T4 Gb**
Ex Id A21 IP66 T135°C Db
 (temperatura ambiente -20°C a +40°C)

Approvato quale dispositivo appartenente al Gruppo II, Categoria 2 per l'uso in zone 1 e 2 e per gas, vapori, nebbie e polveri potenzialmente esplosivi, laddove lo permetta la temperatura massima T4 di superficie di classe T135°C.

Ente a cui è stata effettuata la comunicazione: Baseefa Ltd, Rockhead Business Park, Staden Lane, Buxton, SK17 9RZ, Regno Unito.
N. ente cui è stata effettuata la comunicazione: **1180**
Certificato d'esame tipo CE: **BAS 00 ATEX 2176**

Norme armonizzate applicate: EN60079-0-2006, EN60079-7-2007, EN60079-11-2007, EN61241-0-2006, EN61241-1-2004.

Livello di protezione d'ingresso: **IP66** a EN 60529:1992, non immergere in acqua.

Il Wolfliite H-251A/H-251ALED è certificato conforme con la Direttiva 2004/108/EC EMC.

Il prodotto riporta il marchio CE che dimostra la sua conformità con tutte le direttive CE del caso


Alex Jackson - Direttore Tecnico Wolf Safety Lamp Company Ltd

Modalità d'uso della torcia Wolfliite H-251A/H-251ALED
Una torcia Wolfliite danneggiata deve essere riparata in conformità con le presenti istruzioni, prima di essere riutilizzata.
La torcia Wolfliite non deve essere aperta in zone pericolose.

Prima dell'uso, caricare le batterie per 12 ore.

Uso. Una circuitaria di protezione contro le scariche profonde spegne automaticamente l'alimentazione una volta che la batteria raggiunge un basso voltaggio predeterminato.

La batteria. La batteria H-66 impiega un sistema a doppia cella di piombo con una durata fino a 500 cicli di carica/scarica. Questa è incapsulata con un circuito elettronico che garantisce protezione contro i cortocircuiti, l'interruzione a basso voltaggio e il guasto dell'illuminazione del caricatore di rete. Si noti quanto segue: caricare prima del primo utilizzo; ricaricare immediatamente quando è scarica; ricaricare ogni sei mesi quando viene riposta.

Lanterna de Segurança Recarregável Wolfliite H-251A/H-251ALED Instruções de Operação e Manutenção

Declaração de Conformidade CE

Este produto está em conformidade com todas as disposições relevantes da Directiva 94/9/EC. Atmosferas Explosivas (Equipamento ATEX), em virtude do certificado de exame tipo CE que demonstra conformidade com todas as normas exigidas e todos os requisitos de saúde e segurança.

A Wolfliite H-251A/H-251ALED é uma lanterna de segurança autónoma recarregável, com uma lâmpada de halógeno de 3,75V (mín.) / 0,75A (Máx.) ou um LED H-79 LED, alimentada por uma bateria chumbo-ácido de 4V, 5Ah, com uma protecção integral de segurança intrínseca. O corpo da lanterna Wolfliite H-251A/H-251ALED é de plástico resistente ao impacto e anti-estático.

Código de Aprobación:  **II 2GD Ex e Ib IIC T4 Gb**
Ex Id A21 IP66 T135°C Db
 (temperatura ambiente -20°C a +40°C)

Aprovada como aparelho do Grupo II, Categoria 2 para utilização em zonas 1 e 2, atmosferas potencialmente explosivas de gases, vapores, neblinas ou poeiras, com temperatura de classe T4/T135°C temperatura máxima admissível à superfície.

Entidade Notificada: Baseefa Ltd, Rockhead Business Park, Staden Lane, Buxton, SK17 9RZ, UK.;
Número da identidade notificado: **1180**

Certificado de exame Tipo CE: **BAS 00 ATEX 2176**

Normas exigidas aplicadas: EN60079-0-2006, EN60079-7-2007, EN60079-11-2007, EN61241-0-2006, EN61241-1-2004.

Nível de protecção: **IP66** a EN 60529:1992, não submergir em água.

A lanterna Wolfliite H-251A/H-251ALED está certificada de acordo com a Directiva EMC 2004/108/EC.

O produto tem a marca CE em conformidade com todas as directivas relevantes da CEE


Alex Jackson - Director Técnico da Wolf Safety Lamp Company Ltd

Utilização da Lanterna Wolfliite H-251A/H-251ALED
Qualquer Lanterna Wolfliite deve ser reparada de acordo com estas instruções antes de voltar a ser usada.

A Lanterna Wolfliite não deve ser aberta no local perigoso.

Antes de usar, carregue a bateria durante 12 horas.

Funcionamento. Um circuito de protecção para que a bateria não descarregue completamente desliga automaticamente a lanterna assim que a bateria chegar a um nível baixo de energia já determinado.

A bateria. A bateria H-66 usa um sistema de duas células de ácido-chumbo com duração até 500 ciclos de carga/descarga. A bateria contém um circuito electrónico de protecção contra curto-circuitos, desliga-se com baixa voltagem e ilumina-se indicando falta na alimentação. Tenha em atenção:

Carregue antes de usar a primeira vez; volte a carregar de imediato quando estiver completamente descarregada; se não estiver em funcionamento, recarregue de seis em seis meses

Nota bene: norme merci pericolose, norme per i materiali pericolosi-norme articoli limitati: il dipartimento dei trasporti USA, la IATA e la CAA dichiarano che questo batterie sono "non regolati".
Ricaricare unicamente servendosi di caricatorbatterie Wolf. Non tagliare, schiacciare, forare o bruciare. Eliminare unicamente tramite un'agenzia per il riciclaggio autorizzata.

Ricarica

Modalità di ricarica della torcia Wolfliite H-251A/H-251ALED
La batteria viene ricaricata **dallo corpo della lampada**. L'H-251A/H-251ALED può essere accesa durante la ricarica; la lampada non illumina, ma è impostata per la modalità standby da corrente di corrente e si accenderà automaticamente nel caso in cui mancasse la corrente al caricabatterie.

Gli indicatori mostrano lo stato di carica della batteria. La sola luce rossa indica che la lampada è in detto contante deve dunque essere spinta saldamente fino ad essere inserita adeguatamente. Il verde indica la ricarica. Verde e rosso indica che la ricarica è completa. (Tra la ricarica di rete e quella completa si può osservare le spie lampeggianti)

Caricatori per H-251A/H-251ALED
Sono disponibili due tipi di caricatori per la lampada; ad ALTO VOLTAGGIO e a BASSO VOLTAGGIO, per applicazioni fisse o mobili. I caricatori riportano il marchio CE che dimostra la loro conformità con le direttive relative alla bassa tensione ed EMC; i caricatorbatterie per auto C-251LV riporta il marchio "e11", indica l'approvazione per l'uso in veicoli di emergenza.

Caricabatterie Wolfliite C-251HV è indicato per tensioni di ingresso di rete CA a 200-240 volt a 50-60 Hz. Tensione di piattaforma offshore di 254 volt a 60 Hz, commutabile dall'utente a 100-120 volt a 50-60 Hz: la mancata selezione del giusto voltaggio può provocare danni. Il caricabatterie raggiunge il 90% della ricarica in 6/7 ore. Inserire unicamente il fusibile indicato dal produttore. I caricabatterie sono dotati di spine approvate; fare riferimento alla letteratura di vendita per maggiori dettagli.

Il caricabatterie Wolfliite C-251LV è adatto all'uso con fornitura CC di 12-32 volt. Una ricarica completa effettuata con alimentazione a 12 volt richiede 20/24 ore; con alimentazione a 24 volt la piena ricarica è raggiunta in 10/12 ore.

Il fusibile di base è rosso; positivo; nero con tricolore nero: negativo. Entrambi i caricabatterie sono pienamente automatici, passando ad una ricarica sicura a bassa corrente dopo che la carica principale è stata portata a termine.

Una batteria completamente scarica deve essere caricata immediatamente per evitare danni; i contatti del caricabatterie sono di uscita a bassa tensione e protetti contro i cortocircuiti; temperatura ambiente operativa del caricabatterie: da 10°C a +25°C.

AVVERTENZE! I CARICABATTERIE WOLFIITE SONO CONCEPITI UNICAMENTE PER LA RICARICA DELLE TORCE WOLF. NON UTILIZZARE ALTRE BATTERIE O DISPOSITIVI A BATTERIA.

La Wolf Safety Lamp Co. Ltd osserva una politica volta al miglioramento continuo dei propri prodotti. È possibile che vengano apportate modifiche a dettagli del design senza preavviso.

Instrukcja obsługi i konserwacji bezpiecznej latarki H-251A/H-251ALED firmy Wolfliite

Deklaracja zgodności WE

Niniejszy produkt spełniający wymogi dyrektywy 94/9/WE dotyczącej przepisów dotyczących bezpieczeństwa materiałów przystosowanych do wyrobów o ograniczaniu w transporcie; Departament Transportu USA, IATA i CAA oświadczają, że niniejsze akumulatory „nie podlegają ograniczeniom”.

Akumulatory nie wolno ładować innymi ładownikami niż firmy Wolf. Nie wolno ciąć, zginać, przepiąć ani spalać. Użytychwać wyłącznie w licencjonowanych firmach użytkujących.

Ładowanie
Ladowanie latarki Wolfliite H-251A/H-251ALED
Akumulator jest ładowany w **korporcie latarki**. Latarkę H-251A/H-251ALED można włączyć podczas ładowania, ale nie spowoduje to jej zaświecenia się. Latarka zostanie ustawiona w tryb gotowości w związku z awarią zasilania i automatycznie zaświeci się, gdy ładownica zostanie odłączona. Wskaźniki pokazują poziom naładowania akumulatora. Czerwony wskaźnik pokazuje, że brak styku w latarce. Należy ją mocno wcisnąć, aż zaświecy w prawdy strzałach 1 i 2, w przesłanym potencjalnie zagrożonych wybuchem z powodu gazów, par, mgieł i pyłów, w których obowiązuje dopuszczalna temperatura powierzchniowej klasy T4 T135°C, maksymalnie.

Zatwierdzona do Grupy II, Kategorii 2 urządzeń stosowanych w strefach 1 i 2, w przesłanym potencjalnie zagrożonych wybuchem z powodu gazów, par, mgieł i pyłów, w których obowiązuje dopuszczalna temperatura powierzchniowej klasy T4 T135°C, maksymalnie.

Dopuszczona jednostka badawcza: Baseefa Ltd, Rockhead Business Park, Staden Lane, Buxton, SK17 9RZ, UK.; Numer dopuszczzonej jednostki badawczej: **1180**

Swiadectwo badania typu WE: **BAS 00 ATEX 2176**

Zastosowane zharmonizowane normy: EN60079-0-2006, EN60079-7-2007, EN60079-11-2007, EN61241-0-2006, EN61241-1-2004. Poziom zabezpieczenia przed infiltracją: **IP66** do EN 60529-1992, zakaz zanurzania w wodzie.

Latarka Wolfliite H-251A/H-251ALED ma świadectwo zgodności z dyrektywą EMC – 2004/108/EC

Produkt ma oznaczenie WE wskazujące na jego zgodność z wszystkimi obowiązującymi dyrektywami WE.


Alex Jackson – Dyrektor Techniczny Wolf Safety Lamp Company Ltd

Używanie latarki H-251A/H-251ALED
Uszkodzoną latarkę ręczną Wolfliite należy naprawić zgodnie z niniejszymi instrukcjami, przed oddaniem jej do użytku. Nie wolno otwierać latarki Wolfliite w niebezpiecznym terenie.

Latarka należy ładować **przed użyciem** przez co najmniej 12 godzin.

Obsługa Zabezpieczenia przed całkowitym rozładowaniem automatycznie wyciąga zasilanie, gdy akumulator osiągnie zadaną niską wartość napięcia.

Akumulator Pakiet akumulatorów H-66 wykorzystuje dwa ogniva ołowiu-kwasowe wyczerpujące do 500 cykli ładowania/wyładowania.

Pakiet akumulatorów znajduje się w obudowie z elektronicznym wodołem zapewniającym ochronę przeciwwzrostową, odpicie niskiego napięcia i ma wskaźnikiem uszkodzenia ładowniki sieciowej. Należy przestrzegać następujących zaleceń:

Przed pierwszym użyciem należy naładować akumulatory; ładować natychmiast przy rozładowaniu akumulatorów.

Jesli akumulatory są przechowywane, należy je doładowywać co sześć miesięcy.

Wolfliite Herlaadbare Veiligheidszaklamp H-251A/H-251ALED Bediening en Onderhoudsvorschriften

EG Verklaring van Overeenstemming

Dit product voldoet aan alle relevante voorwaarden van de 94/9/EG-Verordening Omgivende (ATEX-apparatuur) Richtlijn ingevolge de afgeleverde EG-typeverklaring, waarmee aan alle relevante geharmoniseerde normen en essentiële gezondheids- en veiligheidsaspecten tegemoet gekomen wordt.

De Wolfliite H-251A/H-251ALED is een onafhankelijk werkende herlaadbare veiligheidslamp, uitgerust met een 3,75V (min.), 0,75A (max) Halogeenlamp of een H-79 LED centraalcontact, gevoed door een 4V, 5Ah verzegelde loodzuurvelzuurbatterij met integrale intrinsieke veiligheidsbescherming. De huls van de Wolfliite H-251A/H-251ALED bestaat uit zeer schokbestendig antistatisch plastic.

Keuringscode:  **II 2GD Ex e Ib IIC T4 Gb**
Ex Id A21 IP66 T135°C Db
 (Omgevingstemperatuur: -20°C tot +40°C)

Goedgekeurd onder Groep II, Categorie 2 apparatuur voor gebruik in zones 1 en 2 met potentieel explosief gas, damp, nevel en stof, waarvoor de T4 temperatuursklasse/T135°C maximum oppervlakttemperatuur geldt.

Aangemelde instantie: Baseefa Ltd, Rockhead Business Park, Staden Lane, Buxton, SK17 9RZ, UK.; Aangemelde instantie nr.: **1180**

EC-type Inspectiecertificaat: **BAS 00 ATEX 2176**

Toegespte harmonisatiestandaarden: EN60079-0-2006, EN60079-7-2007, EN60079-11-2007, EN61241-0-2006, EN61241-1-2004.

Stof- en waterdichtheidsgraad: **IP66** volgens EN 60529:1992, niet in water onderdompelen.

De Wolfliite H-251A/H-251ALED is gevaarmerkt overeenkomstig de Richtlijn 2004/108/EC EMC.

Dit product is voorzien van het CE-symbool om aan te geven dat aan alle relevante EG-richtlijnen wordt voldaan.


Alex Jackson – Technisch Directeur, Wolf Safety Lamp Company

Het gebruik van de Wolfliite H-251A/H-251ALED

Bi beschadiging dient de Wolfliite Zaklamp conform deze aanwijzingen gerepareerd te worden alvorens deze opnieuw te gebruiken.

De Wolfliite Zaklamp mag niet in een gevaarlijke omgeving worden geopend.

Vóór het gebruik de batterij tenminste 12 uur opladen.

Bediening. Als bescherming tegen uitputting van de batterij schakelt het schakelsysteem automatisch uit als het voltage van de batterij tot beneden een vooraf ingesteld punt daalt.

De batterij. De H-66 batterij maakt gebruik van een tweescel loodzuurvelzuursysteem voor maximaal 500 op- en ontladingscycli. Ingesloten om is een elektronisch circuit voor bescherming tegen kortsluiting, uitschakeling bij een te laag voltage en een waarschuwingslampje voor stroomtoesprongen.

Let op de volgende punten: Opladen vóór het eerste gebruik; een lege batterij onmiddellijk opnieuw opladen; elk halfjaar opnieuw opladen indien niet in gebruik.

Wagap: Przepisy dotyczące wyrobów niebezpiecznych, przepisy dotyczące niebezpiecznych materiałów przystosowanych do wyrobów o ograniczaniu w transporcie; Departament Transportu USA, IATA i CAA oświadczają, że niniejsze akumulatory „nie podlegają ograniczeniom”.

Akumulatory nie wolno ładować innymi ładownikami niż firmy Wolf. Nie wolno ciąć, zginać, przepiąć ani spalać. Użytychwać wyłącznie w licencjonowanych firmach użytkujących.

Ładowanie
Ladowanie latarki Wolfliite H-251A/H-251ALED
Akumulator jest ładowany w **korporcie latarki**. Latarkę H-251A/H-251ALED można włączyć podczas ładowania, ale nie spowoduje to jej zaświecenia się. Latarka zostanie ustawiona w tryb gotowości w związku z awarią zasilania i automatycznie zaświeci się, gdy ładownica zostanie odłączona. Wskaźniki pokazują poziom naładowania akumulatora. Czerwony wskaźnik pokazuje, że brak styku w latarce. Należy ją mocno wcisnąć, aż zaświecy w prawdy strzałach 1 i 2, w przesłanym potencjalnie zagrożonych wybuchem w punktach stających, jak i mobilnych. Wskaźniki pokazują, pełne naładowanie akumulatora. (W trakcie ładowania wskaźniki pulsują).

Ładowniki do latarki H-251A/H-251ALED
Dostępne są dwa rodzaje ładownerek – WYSOKONAPIĘCIOWE i NISKONAPIĘCIOWE, co umożliwia ich wykorzystanie w warunkach ładowania w punktach stających, jak i mobilnych. Ładowniki mają oznaczenie WE, co oznacza, że są zgodne z dyrektywą nieskopowalną oraz EMC, ładownica samochodowa C-251LV, ma aprobację typu e11 co oznacza pozwolenie na stosowanie w pojazdach służb ratunkowych.

Ładownarka C-251HV firmy Wolfliite jest przeznaczona do prądu AC, o napięciu wejściowym 200-240 Voltów, przy 50-60 Hz (napięcie na platformach przybrzytnych 254 Voltów, przy 60 Hz), użytkownik może je przełączyć na 100-120 Voltów, przy 50-60 Hz. Nieprzełączenie na prawidłowe napięcie może spowodować uszkodzenie. Ładownarka osiąga 90% poziomu naładowania w ciągu 6/7 godzin. Wolno zakładać wyłącznie bezpiecznik wskazany przez producenta. Ładowniki są wyposażone w homologowane gniazdko. Więcej informacji znajduje się w dokumentacji otrzymywanej w czasie zakupu.

Ładownarka C-251LV firmy Wolfliite jest przeznaczona do prądu DC, o napięciu 12 z 32 Voltów. Pełne naładowanie z sieci o napięciu 12 Voltów trwa 20/24 godzin, z sieci o napięciu 24 Voltów - 10/12 godzin. Dwa przewody elastyczne są czerwone: dodatni i czerwony z czerwonym znacznikiem: ujemny.

Obydwie ładowniki są całkowicie automatyczne. Przechodzą w tryb bezpiecznego poddowywania po zakończeniu głównego ładowania.

Jesli doładować do całkowitego wyładowania akumulatora, należy go natychmiast naładować, aby uniknąć uszkodzenia, styl akumulatora są chronione przed emitowaniem niskiego napięcia i zwarciem. Temperatura otoczenia pracy akumulatora: +10°C do +25°C.

OSTRZEŻENIE: ŁADOWNIKI WOLFIITE SĄ PRZEZNACZONE WYŁĄCZNIE DO ŁADOWANIA LATAREK PRZENOSNYCH – NIE WOLNO ICH STOSOWAĆ Z INNYMI AKUMULATORAMI ANI URZĄDZENIAMI.

Wolf Safety Lamp Co. Ltd realizuje zasady stalego ulepszania produktów. Zmiany w konstrukcji mogą być dokonywane bez wcześniejszego powiadomienia.

Lámpara de seguridad recargable Wolfliite H-251A/H-251ALED Instrucciones de funcionamiento y mantenimiento

Declaración de conformidad CE

Este producto cumple todas las provisiones relevantes de la Directiva 94/9/EC sobre Atmosferas Explosivas (Equipamiento ATEX) en virtud del certificado de examen de tipo EC, que demuestra su conformidad con todas las normas estándar relevantes y todos los requisitos de salud y seguridad.

La Wolfliite H-251A/H-251ALED es una lámpara recargable compacta, equipada con una bombilla halógena de 3,75V (mín.), 0,75A(máx) o un LED H-79 de contacto central, alimentada por una batería de 4V, 5Ah sellada de ácido plomo con un protector de seguridad intrínseco integral. El cuerpo de la Wolfliite H-251A/H-251ALED está moldeado en plástico antistático de alta resistencia contra los impactos.

Código de aprobación:  **II 2GD Ex e Ib IIC T4 Gb**
Ex Id A21 IP66 T135°C Db
 (temperatura ambiente -20°C a +40°C)

Aprobada como aparato del Grupo II, Categoría 2 para uso en zonas 1 y 2, atmósferas potencialmente explosivas por la presencia de gas, vapores, niebla y polvo, donde las temperaturas de clase T4 o el máximo de temperatura de superficie T135°C lo permitan.

Entidad notificada: Baseefa Ltd, Rockhead Business Park, Staden Lane, Buxton, SK17 9RZ, Reino Unido;
Número de la entidad notificada: **1180**

Certificado EC de examen de tipo: **BAS 00 ATEX 2176**

Normativa armonizada aplicada: EN60079-0-2006, EN60079-7-2007, EN60079-11-2007, EN61241-0-2006, EN61241-1-2004.

Grado de protección IP: **IP66** para EN 60529:1992, no sumergir en agua.

La Wolfliite H-251A/H-251ALED cumple los requisitos de certificación de acuerdo con la Directiva EMC 2004/108/EC.

Este producto lleva la marca CE que demuestra su conformidad con todas las directivas EC relevantes.


Alex Jackson – Director Técnico de Wolf Safety Lamp Company Ltd

Uso de la Wolfliite H-251A/H-251ALED

Las lámparas Wolfliite averiadas deben ser reparadas de acuerdo con las siguientes instrucciones antes de volver a ponerlas en servicio.

La lámpara Wolfliite no debe abrirse en zonas peligrosas.

Antes de usar, cargue la batería durante 12 horas.

Funcionamiento. El circuito de protección contra la descarga total desconecta automáticamente la alimentación cuando la batería alcanza una tensión baja predeterminada.

La batería. La batería H-66 utiliza un sistema de dos células de ácido plomo con una vida de hasta 500 ciclos de carga y descarga. La batería se encuentra encapsulada en un circuito electrónico que proporciona iluminación de protección contra cortocircuitos, cortes de tensión baja y fallos en el suministro de alimentación al cargador. Téngase en cuenta lo siguiente:

La batería debe cargarse antes de usarla por primera vez y recargarse inmediatamente al agotarse; debe recargarse cada seis meses mientras permanezca fuera de uso.


Alex Jackson – Director Técnico de Wolf Safety Lamp Company Ltd

Επαναφορτιζόμενο χειροφόρονο ασφαλείας Wolfliite H-251A/H-251ALED Οδηγίες λειτουργίας και συντήρησης

Δήλωση συμμόρφωσης ΕΚ

Το προϊόν αυτό πληροί όλες τις σχετικές διατάξεις της Οδηγίας περί Εγκρίσεων Αεροπορίας 94/9/ΕΚ (Εξοπλισμός ΑΤΕΧ) όσον αφορά το πιστοποιητικό εξέτασης τύπου ΕΚ, επικυρώνοντας συμμόρφωση με όλα τα ομαρμονισμένα πρότυπα και ουσιαστικά απαιτήσεις υγιούς και ασφαλούς.

Γεμπρόν voor het opladen uitsluitend een Wolf Laadapparaat. De batterijen niet opensnijden, verbrijzelen, het prikken of verbranden. Wegwerpen uitsluitend via de daarvoor aangewezen afvalverwerkingsbedrijven.

De Wolfliite H-251A/H-251ALED είναι ένα αυτόματο επαναφορτιζόμενο χειροφόρονο ασφαλείας, εξοπλισμένο με λάμπα αλογόνου 3,75V (αεπίτ), 0,75A (μεί.) ή κεντρική φωτιά H-79 LED, προφοδοσούμενη από ασφαρισμένη μπαταρία 4V, 5Ah μολύβδου σήμας με ενσωματωμένη προστασία εναντίον ασφάλους.

Το κύριο σώμα του Wolfliite H-251A/H-251ALED είναι διαμορφωμένο από αντιστατικό πλαστικό υψηλής αντοχής.

Κωδικός έγκρισης:  **II 2GD Ex e Ib IIC T4 Gb**
Ex Id A21 IP66 T135°C Db
 (θερμοκρασία περιβάλλοντος -20°C έως +40°C)

Εγκριμένος ως συσκευή Ομάδας II, Κατηγορίας 2 για χρήση σε ζώνες 1 και 2, δυναμικά υποκείμενη σποσώδους αέρα, ατμού, ομίχλης και σκόνης, όπου η πίεση ή η ταή θερμοκρασίας T4/μείωση επικινδυνότητας T135°C.

Δεσκανισμένες οργανισμούς: Baseefa Ltd, Rockhead Business Park, Staden Lane, Buxton, SK17 9RZ, UK.;

Αριθμός διακανονισμού οργανισμού: **1180**

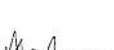
Πιστοποιητικό εξέτασης τύπου ΕΚ: **BAS 00 ATEX 2176**

Εναρμονισμένα πρότυπα που ισχύουν: EN60079-0-2006, EN60079-7-2007, EN60079-11-2007, EN61241-0-2006, EN61241-1-2004.

Επίπεδο προστασίας ασφάλισης: **IP66** έως EN 60529:1992, να μην εμβάπτιση εν νερό.

Το Wolfliite H-251A/H-251ALED είναι πιστοποιημένο συμβατό με την Οδηγία ΕΜΕ ΕΚ2004/108.

Το προϊόν έχει ένδειξη ΕΚ αποδεικνύοντας τη συμμόρφωση του με όλες τις σχετικές οδηγίες ΕΚ.


Alex Jackson – Τεχνικός Διευθυντής της Wolf Safety Lamp Company Ltd

Χρήση του Wolfliite H-251A



Wolf Safety Lamp Company

Wolflite Rechargeable Safety Handlamp H-251A/H-251ALED

EU Declaration of Conformity Addendum

The Wolflite Rechargeable Safety Handlamp H-251A/H-251ALED meets all relevant provisions of the 2014/34/EU Explosive Atmospheres (ATEX Equipment) Directive by virtue of the issued EC Type Examination Certificate, and subsequent review confirming compliance with all relevant Harmonised Standards and Essential Health and Safety Requirements.

EC Type Examination Certificate: **BAS00ATEX2176**

Notified Baseefa Ltd.
Body: Rockhead Business Park, Staden Lane,
 Buxton, SK17 9RZ, UK
 Notified body number: **1180**

Harmonised standards applied:- EN60079-0:2012*, EN60079-7:2007, EN60079-11:2012*, EN60079-31:2009*.

* A subsequent review of the harmonised standards demonstrated the handlamps are not affected by the formal changes to maintain compliance.

The Wolflite Rechargeable Safety Handlamp H-251A/H-251ALED and with the Wolflite Charger C-251HV/LV are compliant with the 2014/30/EU EMC Directive to the following harmonised standards:- EN 61000-6-2:2005 and EN 61000-6-3:2007 +A1:2011

Alex Jackson – Managing Director, Wolf Safety Lamp Company Ltd